

Oqaasiliortut ataatsimiinnerat

**Tallimanng. novembarip 16-ianni nal. 10.00 aamma novembarip 18-ianni
2011 nal. 13.00 Oqaasileriffiup ataatsimiittarfiani.**

Peqataasut: Carl Chr. Olsen, Stephen Heilmann, Eva Møller Thomassen, Katti Frederiksen, Johannes Jerimiassen..

Ataatsimiinnerup aappassaani LH sinniisorluunniit peqataangillat.

Allatsi: Katti Frederiksen

Oqaluuserisat:

1. Tikilluaqqusineq aamma ilisimatitsissutit.
Siulittaasoq tikilluaqqusivoq erseqqissaatigeqqillugulu Oqaasiliortuni ilaasortaaneq inuiaqatigiinnik sullissinerulluni borgerlig ombudiummat, taamaattumillu suliffeqarfiit tamatuminnga aamma paasinnittariaqartut. Ilanngullugu oqaatigaa kikkut tamarmik, pisortaagunik, politikkeriugunik, ilinniartitsisuugunik taaguutit pisortatigut akuerisaasut atortassagaat kaammattorneqartariaqartut.
Inatsisitigut Oqaasiliortut pisinnaatitaaffii tunngaviusumillu ilisimasaat aamma misilittagaat aalajangigaallu ilanngullugit malinneqartussaataasut siulittaasup oqaatigaattaaq.
2. Kingullermik ataatsimiinnermit **imaqarniliap akuerineqarnera.**
Imaqarniliap naqqitassartaa, tassalu vippestol kalaallisut ukumarfimmik taasimasaraluaq atuuttussaannngitsutut nalunaarlugu misissoqqeqqaagassatulli aaqqillugu taamaatillugu akuerineqarpoq.
3. ORDBOGEN-imi naqqiissutissat, akuerisassat il.il.
Naqqiissutit misissoqqissaagassallu ullormi ataatsimiiffimmi siullermik suliarineqarput. Taakkua bilagitut imaqarniliap naggataani takuneqarsinnaapput.
4. NORNA, Nordisk Samarbejdskomite for navneforskning 15. kongres 2012
Oqaasiliortut qulaani pineqartoq isummerfigaat orniginartillugulu, taamaalilluni Naalakkaersuisoqarfik ilisimatinneqarlunilu nalunaarfigineqassaaq Oqaasiliortut tamatumunnga peqataanissamut kajumimmata, soorluttaarmi aamma UNGEGN (United Nations Group of Experts on Geographical Names) Oqaasileriffimmit peqataaffigineqareersoq.

Tamanna tunngavigalugu aappaagu Oqaasileriffimmit angalaffissatut pilersaarutitut ilanngunneqassaaq.

Eqqartukkamut ilanngullugu eqqaaneqarpoq Nordisk Sprogkonventionimi tusilartut oqaasiisa akuerineqarnissaat sammineqarsimasut, aasarlu Ilulissani Nordisk Sprogmedeqarnermi Kalaallit Nunaat peqataasussatut malinnaasussatullu toqqagaqarsimasoq.

5. Toornara-mit saaffiginnissut (06.11.2011)

Oqaasiliortut isummerput Oqaasileriffimmiit tamanna isumagineqarsinnaappat iluatinnaateqartoq. Isumaqatigiittoqarporlu Oqaatsit minutsimut-mi aallakaatitat naqitanngorlugit Toornarami saqqummersinneqartalissasut.

6. Adventure (09.11.2011)

Siornatigut aamma oplevelsesturismetut taagorneqartoq tuluttuunngorneriinnarpaa, kalaallisullu **misigisassarsiornermik** taaguuteqalersinneqarnikuulluni. Saaffiginnittoq tamatuminnga nalunaarfigineqassaaq.

7. Ukumarfik (25.10.2011)

Vippeistol kalaallisut qanoq taaguuteqarnissaanik saaffiginnissut kingullermik imaqarniliamiittoq atorunnaarsinneqarpoq. Maanna misissorneqassaaq meeqqeriveqarfinni atuisunilu vippestol/skråstol kalaallisut qanoq taaneqartarnersoq. SH-p siunnersuutigigaluarppaa qissertaarfik, CCO-llu aamma qivertaarfik siunnersuutaasinnaasutut oqaatigalugu. Tullissaanimut misissugassatut inissippoq.

8. Taaguutinik nassuiaaqqusineq (25.10.2011)

Taaguutit qulequttallu sisamat pillugit imatut aalajangiisoqarpoq:

Forebyggelse – Pitsaaliuineq

Tværfaglighed og faglighed - Suliassaqarfinnik kattussineq aamma Suliassanik paasisimasaqarneq

Inklusion/integration – normalområdet vs. sociale problematikker - Peqataatitsineq/Akuutitsineq – pissusissamisoortut vs inooqatigiinnermi aaqinniagassat

Ansvar – henholdsvis borges ansvar og medarbejdernes ansvar -

Akisussaaffik – innuttaasut akisussaaffiat aamma suleqataasut akisussaaffiat

Ilanngullugu panel, kalaallisut **siunnersiuisartut**-nik taaneqarnissaa ilisimatitsissutigineqarpoq.

9. Kransåre kalaallisut (01.11.2011)

Oqaasiliortut ilisimatitsissutigaat ima taaneqartartooq:

uummatip taqarsuaa tillertoq

10. Timelærer kalaallisut (15.11.2011)

Naak ulluinnarni taaguinermi oqalunnermilu danskisut timelærer

oqaasersiatut atorneqaraluartooq, taamaattoq ima

oqaasertalerneqarsinnaasunngortinneqarpoq:

ilinniartitsisutut ilinniarsimanngitsoq

11. Allat

Ilisimatitsissutigineqarput Tunumiutut ordbogi Nicole Tersisimit suliaq

Oqaasileriffimmit piniarneqarsimagaluartooq sulili ulloq manna tikillugu

pissarsiarineqarsimanngitsoq.

Killiffilersuutit Oqaasileriffiup Ilinniusiorfiullu suleqatigiillutik sinerissamut

tamarmut atuarfeqarfinnut ilinniarfeqarfinnullu agguanneqalersaartut

ilisimatitsissutigineqarput, ilanngullugulu agguanneqarpoq oqaatsinut

politikip allannguutaanut ilassutissaatullu siunnersuut.

Tullissaani ataatsimiinnissaq uge 49-50-imi pisussatut

siunniunneqarpoq, tassani Ilimmarfiup rektoriant saaffiginnissut

taaguutinut tunngasoq kiisalu Tunumiutut allattaaseq/allattaasissaq

pillugu tunngaviusumik isummernissaq pillugu ataatsimiinneq

ingerlanneqassalluni.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta

Carl Chr. Olsen
Siulittaasoq

Katti Frederiksen
Allatsi

Til den person eller de personer, der kommer til at indføre disse rettelser i Ordbogs-manuskriptet:

Ingen af de nedenstående opslag findes i Ordbogen, men de er skrevet således, at de kan kopieres direkte ind på det sted, hvor de skal stå ifølge alfabetiseringen.

Det har desværre ikke været muligt for os at sikre os, at skriftstørrelsen er den korrekte, men det må I, der skal overføre rettelserne, tage sig af. Vi har prøvet efter bedste evne at tydeliggøre hvilken størrelse, der skal bruges, og hvilke ord, der skal stå mindre skrift, i kursiv eller i fed type.

adgangskode *sb.* (-en, -er) kode isissutissaq, isernissamut akueritissutissaq

administrationsdirektør *sb.* (-en, -er) pisortaaneq

administrations-website *sb.* (-t eller -n, -s, -ne) (edb) aaqqissuisup nitartagaa

adoptivfar *sb.* (-fa[de]ren, -fædre, -fædrene) ataavissiaq

adoptivforældre *sb. pl.* (-ne) qitornavissiallit, meeravissiallit

adoptivmor *sb.* (-mo[de]ren, -mødre, -mødrene) anaavissiaq

adoptivsøn *sb.* (-nen, -ner; i sms. *adoptivsønne...*) ernivissiaq

adoptivsøskende *sb. pl.* qatanngutivissiarit

affaldsfraktion *sb.* (-en, -er) eqqakkat immikkoorsitikkat (*pl.*)

affaldssortering *sb.* (-en, -er) eqqagassanik immikkoortiterineq

afkrydsningsfelt *sb.* (-et, -er) krydsiliiffissaq

afløbsvand *sb.* (-et) **1** (*det vand der findes i røret*) kuuffiup imertaa;

2 (*det der er løbet ud*) (imeq) kuuffikkut anitaq

afsendt *adj.* (-, -e) nassiussaq

afskærmning *sb.* (-en, -re; i sms. *afskærmnings...*) **1** (*handlingen*) assiaqusiineq; **2** (*selve skærmen*) assiaqut

aktieselskabslov *sb.* (-en, -e) aktianik piginneqatigiinneq pillugu inatsit aktiaateqatigiinnermut inatsit

aktivitetshus *sb.* (-et, -e) illu sullivik (ataatsimoorfik)

akutcenter *sb.* (-t[e]ret, -tre) pinasuartumik sullissivik

akvariefisk *sb.* (-en, -, -ene) aalisagaq akvariarniittoq

aleut *sb.* (-en, -er) aleut

alderdomsforsorg *sb.* (-en) utoqqalisunik isumaginninneq

alkohollovgivning *sb.* (-en, -er) imigassaq pillugu inatsisiliorneq

alkoholmisbrug *sb.* (-et) imigassamik atornerluineq, imerajunneq

alkoholmisbrugere *sb.* (-en, -e, -ne) imigassamik atornerluisoq, imerajuttoq

andagtsbog *sb.* (-bogen, -bøger) qinnutit atuagassat (*pl.*), qinoqatigiinnermi atuagassat (*pl.*)

ansøgningssekema *sb.* (-et, -er) qinnuteqarnissamut immersugassaq

antarktisk *adj.* (-, -e) (*vedr. sydpolsområdet*) Sikuiuitsumi kujallermi □
~e øer Sikuiuitsumi kujallermi qeqertat

anvisningsordning *sb.* (-en, -er) (*råd*) innersuussutissamik aaqquisuussineq

aquaspinning *sb.* (-en, -er) (*computerprogram, der indeholder reklamer*), (qarasaasiami) programmi neqeroorutitalik arlalissuanngorlugit nassiussanik ?? Imermi spinningerneq?

askesky *sb.* (-en, -er) (*fra vulkan*) (innermik anitsinikkut) arsakut qullaassat

at-generation *sb.* (-en, -er) (*@generation*) qarasaasianik ilitsoqqussisut

autosvar *sb.* (-et, -, -ene) (*edb*)? nammineq akisartooq

avisindeks *sb.* (-et, -er) **1** (*generel søgeliste*) aviisini ujarliutit (*pl.*) **2** (*oversigt over den aktuelle avis' indhold*) aviisip imai (*pl.*)

badestol *sb.* (-en, -e, -ene) (innarluutilinnut) uffarluni issiavik

Baffin Island *prop.* Qeqertaaluk

bandekrig *sb.* (-en, -e) pinerlunniaqatigiit akersuunnerat

bandepoliti *sb.* (-et) (*politi, der tager sig af bander*) politiit pinerlunniaqatigiinnik suliallit (*pl.*)

barnemedhjælper *sb.* (-en, -e, -ne) meeqqerisoq

befolkningsflytning *sb.* (-en, -er) (*statistisk udtryk*) innuttaasut nuttarneri

befolkningshygiejne *sb.* (-n) inuiaqatigiit eqqiluisaarnerat

befolkningslære *sb.* (-n) inuiaqatigiinni ilisimasassat

befolkningspolitik *sb.* (-ken) inuiaqatigiit pillugit politiki

begravelseseskik *sb.* (-ken, -ke) ilisinermi ileqqooq

behandlingskollektiv *sb.* (-et, -er) katsorsartittut najugaqatigiiffiat

benskering *sb.* (-en, -er) (*folkekunst*) saanermik qiperuineq

besvimelsesleg *sb.* (-en, -e) toquarartanneq

bevidsthedsarmbånd *sb.* (-et, -, -ene), (*gummiarmbånd, der støtter eller signalerer forskellige holdninger, jfr. vegørenhedsarmbånd*) se **støttearmbånd**

biatlon eller **biathlon** *sb.* (-en) (*langrend med skiskydning*) (se også **duatlon**). Sisorarluni ooqattaasarneq (timersuutit arlariissillugit unammineq)

billedbesked *sb.* (-en, -er) nalunaarut assitalik

billedbibliotek *sb.* (-et, -er) assiisivik

bingedriking *sb.* (-en) aalakoorniapallanneq

biseksualitet *sb.* (-en) (*seksuel orientering mod begge køn*) suaiaassut-sinut tamanoortoq

bling-bling *sb.* pinnersaatit pingaarniutit(*pl.*)

bloddiamant *sb.* (-en, -er) diamanti aattalik

blodmineral *sb.* (-en, -er) minerali aattalik

blog *sb.* (-gen, -s, -gene) internetikkut ullorsiutit

blogge *vb.* (-de, -t) (internetikkut) ullorsiutinut allappooq

blogger *sb.* (-en, -e, -ne) (internetikkut) ullorsiutinut allattartooq

blyforurening *sb.* (-en, -er; i sms. *blyforurenings...*) aqerlumik mingutsitsineq

bogmesse *sb.* (-n, -r) atuakkanik saqqummersitseqatigiinneq

boligbutik *sb.* (-ken, -ker) najugaqarfimmi niuertarfik, najukkanut atortussaarniarfik

boligcenter *sb.* (-cent[e]ret, -centre[r]) ineqarnermut saaffiginnittarfik
boligforening *sb.* (-en, -er; i sms. boligforenings...) najugaqar-
tut/ineqartut peqatigiiffiat
boligforhold *sb.* (-et, -, -ene) ineqarnermi pissutsit (fx: *hvordan er ~ene*
ineqarnikkut pissutsit qanoq ippat?)
boligværdi *sb.* (-en, -er) illup nalinga
bombedrama *sb.* (-et, -er) qaartartumeerinermi pissanganartoq
bonusfar *sb.* (-fa[de]ren, -fædre) ataatassaq
bonusmor *sb.* (-mo[de]ren, -mødre) anaanassaq
bopælsattest *sb.* (-en, -er) sumi najugaqarnermut uppernarsaat
bredbånd *sb.* (-et, -, -ene) (edb) internetikkut attavik sukkasooq
bredbåndstelefon *sb.* (-en, -er) oqarasuaat/telefoni kabelimik arlalius-
sivik
brugerkonto *sb.* (-en, -er) (edb) atuisutut konto (fx: *opretter en ~ atui-*
sutut kontotaarpoq)
brugernavn *sb.* (-et, -e) (edb) atuisup taaguutaa, atuisup aqqa
brugerundersøgelse *sb.* (-n, -r) atuisartunik isumasiuineq
butiksom sætning *sb.* (-en) niuertarfiup kaaviiartitsinera
byanlæg *sb.* (-get, -, -gene) **1** (bolig og veje) illoqarfimmi sanaartukkat;
2 (rekreative områder) illoqannginnersat
byarkæologi *sb.* (-en) illoqarfimmi itsarnisarsiorneq
byggekredit *sb.* (-
ten, -ter) **1** (ordningen) sanaartornermut taarsigassarsineq; **2** (for låne-
ren) sanatitsiniartumut taarsigassarsisitsineq, sanatitsiniartup taarsi-
gassarsiai (pl.)
byggeriplanlægning *sb.* (-en, -er) sanaartugassanik pilersaarusioner
bygningsfredning *sb.* (-en, -er) illuutinik eqqissisimatitsineq
bygningsreglement *sb.* (-et, -er) sanaartornermi maleruaqqusat
bykort *sb.* (-et, -, -ene) illoqarfiup assinga (nunap assingatut titartagaq)
bæredygtighed *sb.* (-en) piujuartitsineq (nungusaataanngitsumik)
børnekonvention *sb.* (-en, -er) meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit isu-
maqatigiissut
charterpris *sb.* (-en, -er) attartornerup akia, attartornermi akiliut, at-
tartornermi aki
bådtillæg *sb.* (-get, -, -gene) (naqitanut tapiliussa) umiatsianut tunn-
gasunik imalik □ *i dag bringer avisen et stort ~ ullumi aviisi angisuu-*
mik tapeqarpoq umiatsianut tunngasunik imalimmik
båndbredde *sb.* (-n, -r) (edb) attaveqaatit imaqqortussu-
siat/sukkassusiat (soorlu internetikkut)
Center for Ocean og Is *prop.* Imarpimmut Sikunullu Alapernaarsuif-
fik (COI)
centerleder *sb.* (-en, -e, -ne) centerimi aqutsisoq, sullissivimmi pisor-
taq
chartret *adj.* (-, chartrede) attartugaq □ *politiet ankom i en ~ helikopter*
politiit helikopterimik attartorlutik tikipput
chat *sb.* (-ten, -s eller -, -tene) (edb) oqaloqatigiinneq
chipdankort *sb.* (- et, -, -ene) dankorti chippitalik
coaching *sb.* (-en) [ingerlaqqinnissamik] aqutissiuineq

cookie *sb.* (-n, -s eller -r, -rne) (edb) cookie
cyberaktivist *sb.* (-en, -er) (person der spreder budskaber via internettet) internertikkut tamanut siaruarterisartoq
cyberangreb *sb.* (-et, -, -ene) internetikkut akornusiineq, □ EU ramt af stort ~ EU internetikkut annertuumik ajoquserneqarpoq
deaktivere *vb.* (-de, -t) (edb) ~r det atorunnaarsippaa
debatindlæg *sb.* (-get, -, -gene) oqallinnermut ilanngussaq
destinationsmappe *sb.* (-n, -r) (edb) mappi iserfiginiagaq
diagnosticering *sb.* (-en, -er) suussusersiineq □ en tidlig ~ er af stor betydning nappaatip piaartumik suussusersinissaa pingaartorujussuuvoq
dial-up *sb.* (et) (edb) modemikkut attaveqalerneq
dieseldrevet *adj.* (-, dieseldrevne) dieselimik ingerlatilik / orsulik, dieselitortoq
digital *adj.* (-t, -e) (edb) kisitsisitigut naliligaq, digitaliusoq (fx: fast ~ linje attavik digitaliusoq ataavartoq)
distancearbejde *sb.* (-t, -r) atorfeqarfimmi najuunnani sulineq
distanceleder *sb.* (-en, -e, -ne) najuunnani pisortaq
dobbeltklik *sb.* (-ket, -, -kene) (edb) marloriarluni toorsineq
dobbeltsproget *adj.* (-, dobbeltsprogede) arlariinnik oqaasilik
dominoeffekt *sb.* (-en, -er) sunniutit malittut
domænenavn *sb.* (-et, -e) (edb) internetimi adresse
download *sb.* (-en, -s, -ene) (edb) aallerneq
double *sb.* (-n, -r) (sport) marlukkuutaarneq
driftsafdeling *sb.* (-en, -er; i sms. driftsafdelings...) ingerlatsiveqarfik
driftschef *sb.* (-en, -er) ingerlatsinermut pisortaq
drukkort *sb.* (-et, -, -ene) korti kinaassutsimut aammalu 16-inik ukioqalereersimanermut uppernarsaat (Danmarkimi imigassamik tupamillu pisisinnaalerfiup killinga)
dræbersnegl *sb.* (-en, -e) siuteroq naasuutunik nungusaasartoq
duatlon el. **duathlon** *sb.* (-en) (timersuut ingerlaannartoq) arpaliunneq cyklernerlu. Timersuutunik marlunnik unammineq
dyreinternat *sb.* (-et, -er) uumasuutunik inissiigallartarfik
dyrevandring *sb.* (-en, -er) uumasut ingerlaartarnerat, uumasut nuut-tarnerat
dyste *vb.* (-de, -t) akioriipput, ajugaaniupput
døgnbemandet, *adj.* (-, -bemandede) ulluklut unnuakkullu sulisoqartartoq
e-butik *sb.* (-ken, -ker) internetikkut tuniniaavik
editor *sb.* (-en, -er) aaqqissuisoq
eksporthandel *sb.* (-hand[e]len) avammut niuerneq
elevplan *sb.* (-en, -er) atuartunut nalunaarsuut (pikkoriffii sanngiuffilu ilanngullugit)
emneord *sb.* (et, -, -ene) sammisatut oqaaseq
E-mærke *sb.* (-t, -r) E-mærke (Internetikkut tuniniaavik tatiginartutut inatsisinillu tunngavilittut ingerlanneqartoq)
enkeltklikke *vb.* (-de, -t) (edb) ataasiarlugu toorpaa

erhvervsråd *sb.* (-et, -, -ene) inuussutissarsiornermik siunnersortit (*pl.*) □ *Grønlands* ~ (*prop.*) Kalaallit Nunaanni Inuussutissarsiutinut Siunnersuisooqatigiit

familietræf *sb.* (-fet, -, -fene) ilaqutariit katerisimaarnerat; □ *de holdt* ~ *i en spejderhytte* ilaqutariit spejderit illuutaanni katerisimaarput

fartsynder *sb.* (-en, -e, -ne) sukkavallaamik ingerlasimasoq

farveskærm *sb.* (-en, -e) (*edb*) umeruaq qalipaatilik

fastklemt *adj.* (-, -e) kiggigussaq

fedtafgift *sb.* (-en, -er) nerisassanik orsulissinermi akitsuut

feltype *sb.* (-n, -r) (*edb*) immersugassap suussusia

filnavn *sb.* (-et, -e) (*edb*) filip aqqa

filoversigt *sb.* (-en, -er) (*edb*) filinik takussutissiaq

filtning *sb.* (-en, -er) meqqunik/qiviunik eqititsineq/naqitsineq

filtype *sb.* (-n, -r) (*edb*) filip suussusia

finurlighed *sb.* (-en, -er) **1** (*den enkelt forekommende*) tupigutsaaminartoq; **2** (*begrebet*) tupigutsaaminarneq

firewall *sb.* (-en, -s, -ene) (*edb*) iserniartunut assiaqutaq

fiskerilicens *sb.* (-en, -er) aalisarsinnaanermut akuersissut

flexlån *sb.* (-et, -, -ene) taarsigassarsiat erniaat (procentii) nikerartut

flokrøveri *sb.* (-et, -er) ujajaaneq

flyveaske *sb.* (-n) (*ikuallaavimmit*) arsakut teqqartut

flyverskjul *sb.* (-et, -, -ene) isertorniarfik □ *ministeren er gået i* ~, ministeri isorniartunut toqqorsimavoq

flådehavn *sb.* (-en, -e, -ene) sorsuutit umiarsualiviat

folkesagn *sb.* (-et, -, -ene) (*inuianni*) oqaluttuatoqaq

folkeskik *sb.* (-ken, -ke) inuiaat ileqqui, inuinnaat ileqqui (*pl.*)

folkeundersøgelse *sb.* (-n, er) innuttaasunik misissuineq, inunnik paasiniaaneq

Forebyggelsesstyrelse (*prop.*) Pitsaaliuinermik Aqutsisoqarfik

forfejlet *adj.* (-, -ede) kukkuluttugaq, iluatsinngitsuugaq

forældre køb *sb.* (-et, -, -ene) angajoqqaat pitsissinerat

fucksprog *sb.* (-et) oqaasipalaat (*pl.*)

funktionsforstyrrelse *sb.* (-n, -r) pillorlunneq

funktionshæmmet *adj.* (-, -ede) suliassat ilaannut (timimigut) akornutilik

funktionsnedsættelse *sb.* (-n, -r) sulisinnaanerup annikillinera

fællesadministration *sb.* (-n, -r) ataatsimut allaffeqarfik

fællesaktivitet *sb.* (-en, -er) ataatsimoorussilluni suliniarneq

fødevareforsyning *sb.* (-en, -er) **1** (*transport*) inuussutissanik pilersuineq; **2** (*lager*) inuussutissaatit (*pl.*)

fødevareproduktion *sb.* (-en) inuussutissanik atortussiorneq

førstegangskøb *sb.* (-et, -, -ene) siullermeerluni pisineq, pisiarineqqaarnera

genopretningsplan *sb.* (-en, -er) inatsisitigut aaqqiissutissanik pilersaarusionerq

godstransport *sb.* (-en, -er) nassiussanik assartuineq

google *vb.* (-de, -t) Google atorlugu paasissutissanik ujarlerpoq, googlerpoq

gruppenavn *sb. (-et, -e) (edb)* susassariit aqqat
Grønlands Farvandsvæsen *prop.* Imarsiornermut Qullersaqarfik
guldminedrift *sb. (-en)* kuultisiorneq, kuultimik paaaneq
handelsbetingelse *sb. (-n, -r)* niuernermi tunngavissaq, niuernermi piumasarisaaq
handelsmarked *sb. (-et, -er)* niuernermi tuniniaavik
handikapservice *sb. (-n)* innarluutilinnik kiffartuussineq
handikapvenlig *adj. (-t, -e)* innarluutilinnut atoruminarsagaq
havforurening *sb. (-en, -er)* immamik mingutsitsineq
havneblokade *sb. (-n, -r,)* umiarsualivimmik assersuineq
havnevæsen *sb. (-et, -er)* umiarsualiveqarfiit (*pl.*)
herresæde *sb. (-t, -r)* nunaassuaq
hjemmekartoffel *sb. (-kartoffelen, -kartofler)* nikilaajuitsoq, angerlarsimajuaannangajattoq
hjemmerøver *sb. (-en, -e, -ne)* angerlarsimasunik ujajaaffiginnittoq
hjemmerøveri *sb. (-et, -er)* angerlarsimasuni ujajaasooq
holdningsændring *sb. (-en, -er)*, isummiutanik allanngueq
home (*edb*) saqqaa, internetimi nittartakkaq saqqaa
hovedside *sb. (-n, -r) (edb)* qupperneq pingaarneq
hæderspris *sb. (-en, -er)* nersornaat, nersorneqaatitut pissarsiaq
håndskriftsamling *sb. (-en, -er) (assannik)* allagaatitoqqat katersat, allagatoqaatit
immateriel *adj. (-t, -le)* tigussaanngitsoq, timitaqanngitsoq
inboks *sb. (-en, -e, -ene)* (Se indbakke)
indbakke *sb. (-n, -r) (edb)* ilioraavik, allagarsiat inissiffiat
indbetalingskort *sb. (-et, -, -ene)* akiliinermut korti, aningaasanik ilisinermut korti
indenrigs *adj. (-, -)* nunami namminermi
indholdstype *sb. (-n, -r) (edb)* imarisaasa suussusiat
indikator *sb. (-en, -er)* misissukkanut uuttuut, suussusersiut
indkøbschef *sb. (-en, -er)* pisiortornermut pisortaaq
indkøbskurv *sb. (-en, -e) 1 (ved almindlige butiksindekøb) pisiassaasivik, 2 (ved køb i en e-butik) pisiassaasivik(sing)*
induktion, *sb. (-en, -er) 1 (det at drage en slutning ud fra et enkelt tilfælde til noget alment) ataatsimik tunngavilerluni isummerneq; 2 (det at frembringe elektrisk strøm fx ved magnetisk påvirkning fra en anden ledning) magneti atorlugu innaallagissap sarfaanik pilersitsineq*
induktiv *adj. (-t, -e) 1(logisk) ataatsimiktunngavilerluni isummerner-
mut tunngasooq; 2 (fysisk) kalluaasooq*
industrialisering *sb. (-en, -er; i sms.industrialiserings...)* suliffissuaqaal-
lerneq
informationsteknologi *sb. (-en, -er)* paasissutissiuinermi teknologii
ingeniørkorps *sb. (-et, -, -ene)* (sakkutuut) ingeniørit (*pl.*)
innovation *sb. (-en, -er; i sms. innovation...)* nutaamik pilersitsineq,
nutaaliorneq
integrationsprøve *sb. (-n, -r)* innuttannorniap misilitsinnera
internetadgang *sb. (-en, -e)* internetimut isersinnaaneq □ *de har ~ nit-*

tartakkamut isersinnaapput

internetbutik *sb. (-ken, -ker)* internetikkut pisiniarfik

internetportal *sb. (-en, -er) (edb)* isaaffik

IP-adresse *sb. (-n, -r) (edb)* internetimi adresse

jagtvåben *sb. (jagtvåb[e]net, jagtvåben, jagtvåbnene)* sakkut piniutit (*pl.*), piniarnermi sakkut (*pl.*)

julemusik *sb. (-ken)* erinaq juullisiut, erinaq juullerpalaartoq

kalorietæller *sb. (-en, -e, -ne)* kalorianut uuttuut

kantfarve *sb. (-n, -r) (edb)* sinaakkutip qalipaataa

kapitalgrundlag *sb. (-et, -, -ene)* aningaasaliissutitut tunngavik

katastrofehjælp *sb. (-en)* ajunaarnersuaqarnerani ikiorsiineq

kikkeko *sb. (-en, -er)* (biilertut) ajutoorsimasumik isiginnaarrattut; □ *der dannede sig en lang ~* (biilertut) ajutoorsimasumik isiginnaarrattut isorartusipput

klaptelefon *sb. (-en, -er)* oqarasuaat patitittagaq

kommunesammenlægning *sb. (-en, -er)* kommunit kattussuunnerat (*sing.*)

kommunikationsport *sb. (-en, -e) (edb)* qarasaasiami atortunut ikkuffik

kontaktmetode *sb. (-r, -n) (edb)* attaveqariaaseq

kontaktvoldtægt *sb. (-n, -r)* nalunngisamik pinngitsaaliilluni atoqateqarneq

kortsamling *sb. (-en, -er) (af landkort)* nunat assingi katersat (*pl.*)

kostundersøgelse *sb. (-n, -r)* nerisaqarneq pillugu misissuineq, neri-
saqarnermik paasiniaaneq

kropsbygning *sb. (-en, -er)* timip ilusaa

kropsscanning *sb. (-en, -er)* timip (røntgenimik / ultralydimik) misis-
sorneqarnera

krydstogtskib *sb. (-et, -e)* umiarsuaq takornariartaat

krydstogtturisme *sb. (-n) (umiarsuartigut)* takornariartaatitigut takor-
nariartitsisarneq

krydstogtturist *sb. (-en, -er) (umiarsuartigut)* takornariartaatitigut ta-
kornariaq (*pl.*: takornariat)

kulturambassadør *sb. (-en, -er)* kultureqarnermik siammarterisoq

kundenummer *sb. (-nummeret, -numrene)* atuisup normua

kundeservice *sb. (-n)* pisisartunik kiffartuussineq

kælvningsbølge *sb. (-n, -r)* tassaag

købelov *sb. (-en, -e)* pisinermut inatsit

kørestolsadgang *sb. (-en, -e)* kaassuaatinik issiavilimmut iserfiusin-
naasoq

label *sb. (-en, -er el. -s, -erne el. -ene)* allagartalersuut nipitittagaq

lagersalg *sb. (-et, -, -ene)* quersuarmit nioqquteqarneq

landsapoteker *sb. (-en, -e, -ne) (i Grønland)* nakorsaatilerisuuneq

landsarkiv *sb. (-et, -er) 1 (i Danmark)* nunap immikkoortortaani alla-
gaataasivik; **2 (i Grønland)** allagaataasivik

ledetekst *sb. (-en, -er) (edb)* ujaasinermut eqqaamaniut

liggedag *sb. (-en, -e) 1 (for fartøj, som bliver i havnen)* ulloq aallanngit-

soorfik; **2** (*på sygehus / plejehjem: dag, hvor man forbliver i sengen*) ulloq makinngitsoorfik

lingvistik *sb.* (-ken) oqaatsinik ilisimatusarneq

link *sb.* (-et, -s eller -, -ene) (edb) innersuussissut

litteraturanalyse *sb.* (-n, -r) atuakkialerineramik misissueqqissaarneq

livscoach *sb.* (-en, -er) inooriaasissamik aqutissiuisoq (se coaching)

livstilsrelateret *adj.* (-, livsrelaterede) inooriaatsimut attuumassutilik

log-in *sb.* (et) (edb) iserfissaq

logistikchef *sb.* (-en, -er) (til gennemførelsesplanlægning) aaqqissuus-sinermut pisortaq

log-out *sb.* (et) (edb) aniffissaq

lovsamling *sb.* (-en, -er) inatsisit katersat

lukkedag *sb.* (-en, -e) ulloq matoqqaffik

løberute *sb.* (-n, -r) **1** (*for den enkelte person*) arpaffik; **2** (*fastlagt rute*) arpattarfik

låntype *sb.* (-n, -r) taarsigassarsiap suussusaa

mailbox *sb.* (-en, - eller -e, -ene) (edb) allagaasivik elektroniskiusoq

mailserver *sb.* (-en, -e, -ne) (edb) 'allakkerivik' elektroniskiusoq

manager *sb.* (-en, -e, -ne) (edb) isumaginnittoq

markedschef *sb.* (-en, -er) tuniniaanermut pisortaq

maskedanser *sb.* (-en, -e, -ne) (i Grønland) uaajeertoq

mediekommission *sb.* (-en, -er) tusagassiutit pillugit isumalioqatigiis-sitat (*pl.*)

mediepolitik *sb.* (-ken, -ker) tusagassiuinermut politiki, tusagassiuineq pillugu politiki

medlevende *adj.* (-, -) malinnaasoq, soqutiginnittoq

meritlærer *sb.* (-en, -e, -ne) allamik suliaqaaarluni ilinniartitsisunn-gortoq

metromand *sb.* (-en, -mænd, -mændene) angut atisaminik isikkuminilu pingaartitsisoq

metroseksuel *adj.* (-t, -le) angut perroortoq imminut isikkoritsinniar-toq

midtjysk *adj.* (-, -e) Jyllandip qeqqaniittoq

miljøbelastning *sb.* (-en, -er) avatangiisinik ajoqusiineq

miljøgodkendelse *sb.* (-n, -r) **1** (*vedrørende holdning*) avatangiisinik ajoqusiisinnaannginnermut akuerineqarneq; **2** (*skrivelsen*) akuersissut, avatangiisinik ajoqusiisinnaannginnermut akuersissut

miljøledelse *sb.* (-n, -r) **1** (*opgaven*) avatangiisinut suliniutitik aqutsineq; **2** (*ledelsesgruppen*) avatangiisinik suliniutinut aqutsisut (*pl.*), avatangiisinik aqutsineq

miljøledelsessystem *sb.* (-et, -er) avatangiisit mianeralugit aqutseriaaseq, avatangiisinik aqutseriaaseq

miljømærke *sb.* (-t, -r) allagartaq avatangiisinik mianerinninneraas-sut, avatangiisinut navianaatsuuneraassut

miljøpolitik *sb.* (-ken, -ker) avatangiisinut politiki, avatangiisit pillugit politiki

minimering *sb.* (-en, -er) (edb) millisitsineq

mobilitet *sb. (-en)* **1** (at kunne bevæge sig) aalasinnaaneq; **2** (at kunne flytte sig fra stedet) ingerlasinnaaneq; **3** (at kunne flytte fra a til b) nu-
ussinnaaneq; **4** (i flyttestatistik) nuttarneq

moderselskab *sb. (-et, -er)* piginneqatigiiffik pingaarnerusoq

momsfrihed *sb. (-en)* momsimit akitsuusigassaanningneq

multimediedesigner *sb. (-en, -e, -ne)* paasissutissanik katiteri-
soq/ilusilersuisoq

musikfestival *sb. (-en, -er)* festivali nipilersortartut tusarnaartitserraf-
fiat

narkohæler *sb. (-en, -e, -ne)* ikiaroornartumik tuniniaassisoq

naturforurening *sb. (-en, -er)* pinngortitamik mingutsitsineq

naturrigdom *sb. (-men, -me)* pisuussutit pinngortitameersut (*pl.*)

naturtalent *sb. (-et, -er)* inunnguuserisaminik piginnaanertoq

netavis *sb. (-en, -er)* aviisi internetikkut saqqummersartooq

netbutik *sb. (-ken, -ker)* niuertarfik / pisiniarfik internetikkut pisiffi-
gineqartartooq

netdater *sb. (-en, -e, -ne)* internetikkut naapitassarsiorooq

netdebat *sb. (-ten, -ter)* internetikkut oqallinneq

netetikette *sb. (-n)* internetimi pissuserissaarnissamik maleruugas-
siat

nethandel *sb. (-hand[e]len, -handler)* internetikkut niueqatigiinneq

nettoyelse *sb. (-n, -r)* aningaasaliissut nammineq (allanik ilaqanngit-
soq)

netværk *sb. (-et, -er)* netværki, attaveqarneq

netværkskort *sb. (-et, -, -ene)* (*edb*) attaveqaasersuut

nordpolsforskning *sb. (-en)* Qalasersuup (eqqaatalu) ilisimatusaatigi-
neqarnera,

nyhedsgruppe *sb. (-n, -r)* (*edb*) internetip allagarsiivii

nyhedsgruppe *sb. (-n, -r)* nutaarsiassalerisut

offline *adj. (-, -)* (*edb*) internetimut attaveqanngitsoq

oliefilter *sb. (-filt[e]ret, -filtre)* uuliamut sukuluiaat

oliekatastrofe *sb. (-n, -r)* uuliasiornermi/assartuinermi ajutoorner-
suaq

olieproduktion *sb. (-en)* uuliamik atortussiorneq

operationalisere *vb. (-de, -t)* ~**r den** suliarineqarsinnaalersippaa

opgaveløsning *sb. (-en, -er)* ilinniagassamik / suliassiissummik
naammassinninneq

opholdskommune *sb. (-n, -r)* kommune najugarigallagaq

oploade *se uploade*

opsætning *sb. (-en, -er)* (*edb*) kiffartuussivimmik atuilerniarluni na-
joqqutassat malillugit piareersarneq/naleqqussaaneq

outboks *sb. (-en, -e)* (*udbakke*) mailikkut nassiussat inissiffiat

overassistent *sb. (-en, -er)* allaffimmiuuneq

overvågningssystem *sb. (-et, -er)* nakkutigininnerup aqqissuunnera

pauselån *sb. (-et, -, -ene)* taarsigassarsiat akilersornerata kipigallarne-
ra

pensionstrabat *sb. (-ten, -ter)* soraarnernut akikilliliissut (*sing.*)

persondata *sb. (pl.)* inuup normui, paasissutissat inummut tunngasut
phishing *sb. (-en, -er)* phishingi (*netbankikkut normunik susassarinnigisanik oqartitsiniarneq*)
playstation *sb. (-en, -er)* playstationi
pointsystem *sb. (-et, -er)* pointilersuineq, nalilersuilluni tullerriaarineq
politikutter *sb. (-en, -e, -ne)* politiit angallataat (*sing. / pl.*)
powernap *sb. (-pet, -s)* eqeersarluni aanngaalaarneq
prismodtager *sb. (-en, -e, -ne)* nersornaatitut akissarsisitaq
pristilskud *sb. (-det, -, -dene)* akikillisaatitut tapiliussa
professionshøjskole *sb. (-n, -r)* ilinniarfik qaffasissaq ilinniagassanik takkajaanik ingerlatsisoq
projektkoordinator *sb. (-en, -er)* suliniummikataqatigiissaarisoq
projektleder *sb. (-en, -e, -ne)* suliniummik aqutsisoq
protestdemonstration *sb. (-en, -er)* akerliussutsimik takutitsineq/ingerlaaqatigiinneq
prøvebasis *sb.* misiligummik... □ *er ansat på ~* misiligutitut atorfinit-sitaavoq
prøveplade *sb. (-n, -r)* □ *bilen er på ~* biili utaqqiisaasumik normuligaavoq
pædofil *adj. (-t, -e)* ukiukitsunik atoqateqartartoq, meeqqanut kann-gunartuliortartoq
rapper *sb. (-en, -e, -ne)* rappertartoq
redningscentral *sb. (-en, -er)* annaassiniartarnermut aqutsisoqarfik
redningshelikopter *sb. (-en, -e, -ne)* helikopteri annaassiniut
redningsopgave *sb. (-n, -r)* annaassiniarneq
regnfuld *adj. (-t, -e)* siallikuluttoq (fx: *det var ~ nat* unnuaq sialliinnarpoq)
regnvåd *adj. (-t, -e)* sialummit masattoq / qaasersoq (fx: *vejene var ~e* aqqusernit sialummit masapput)
rejeindustri *sb. (-en, -er)* **1** (*erhvervet*) kinguppannik/raajanik nioqqutissioneq; **2** (*fabrikken*) raajaleriffik, kinguppannik nioqqutissiorfik
rensdyrjagt *sb. (-en, -er)* aavarneq, tuttunniarneq
renskyrområde *sb. (-t, -r)* tuttoqarfik
renteudvikling *sb. (-en, -er)* (*aningaasat*) erniat nikerarnerat
ringetone *sb. (-n, -r)* (*edb*) sianertaaseq
rockfestival *sb. (-en, -er)* rockfestivali
router *sb. (-en, -e, -ne)* (*edb*) attaveqaatit aqquataannik aqutsisoq
rygerlunge *sb. (-n, -r)* puak putsumit ajoqusigaq
samfundsdebat *sb. (-ten, -ter)* inuiaqatigiit pillugit oqallinneq
samfundsforskning *sb. (-en, -er)* **1** (*af en mindre gruppe*) inooqatigiinnik ilisimatusarneq; **2** (*af et større samfund*) inuiaqatigiinnik ilisimatusarneq
samtalekøkken *sb. (-et, -er)* igaffik sammiuaarnissamut inissalik
scrolle *vb. (-r, -de, -t)* (*edb*) □ **~r ned** ataaniittoq takuaa; **~r op** qulaaniittoq takuaa
seismisk *adj. (-, -e)* □ *der skal foretages ~e undersøgelser* nunap sajunnera misissorneqassaaq.

selvmordstrassel *sb.* (-*trus[se]len*, -*truster*) imminut toqukkumalluni siorasaarineq

selvstyreaftale *sb.* (-*n*, -*r*) Namminersorneq pillugu isumaqatigiissut

serveringsfad *sb.* (-*et*, -*e*) puugutarsuaq/niutsivik sassaaliut (jfr. **fad**)

servicebarn *sb.* (-*barnet*, -*børn*) meeraq arsugaavallaartoq sernigisaa-vallaarlunilu

servicebesøg *sb.* (-*et*, -, -*ene*) kiffartuussilluni takusaaneq; □ *vi tilbyder ~ til handikappede* innarluutillit kiffartuullugit takusartarniapavut

serviceminded *adj.* (-, -) kiffartuussinermut tunniusimasoq, sullissi-umatoq, eqinnaatsoq

sevickontrakt *sb.* (-*en*, -*er*) sullissinermut [atsiorlugu] isumaqatigiis-sut

shamanisme *sb.* (-*n*) (upperisaq) angakkorta qarneq

sharialån *sb.* (-*et*, -, -*ene*) (muslimini) taarsigassarsiat erniaqanngitsut

sidefod *sb.* (-*foden*, -*fødder*, -*fødderne*) (*edb*) quppernerup naqqa

sidehoved *sb.* (-*et*, -*er*) (*edb*) quppernerup qulaa

sideskift *sb.* (-*et*, -, -*ene*) (*edb*) quppiineq

sikkerhedsudstyr *sb.* (-*et*) isumannaallisaanermi atortut

single *sb.* (-*n*, -*r*) **1** (person) kisermaa, aappaqanngitsaq **2** (i sport) ataasiakkaarneq

site *sb.* (-*t* eller -*n*, -*s*, -*ne*) (*edb*) **1** (*internetimi*) nittartagaq **2** (*radiokæ-demi*) sakkortusaavik

skattebegunstige *vb.* (-*de*, -*t*) (~*s*) akileraarnikillisitaavoq

skibstrafik *sb.* (-*ken*) **1** (*for passagerer*) umiarsuartigut angallanneq; **2** (*for gods*) umiarsuartigut angallassineq / assartorneq

skindsyning *sb.* (-*en*, -*er*; i sms. *skindsynings...*) amminik mersorneq

skype *vb.* (-*de*, -*t*) skyperneq

slædesport *sb.* (-*en*) qimussimik timersorneq/timersuut

slægtshistorie *sb.* (-*n*, -*r*) **1** (*som emne*) kinguaariit oqaluttuassartaat; **2** (*omkring bestemt slægt*) kinguaariinnik oqaluttuaq

sms'e *vb.* (-*de*, -*t*) sms-erpoq

solhvervsfest *sb.* (-*en*, -*er*) ullukinnersiorneq, ullortunersiorneq

spam *sb.* (-*et*) (*edb*) fili salitassaq

spermhund *sb.* (-*en*, -*e*) qimmeq anisuumik narajuinissamut sungiusagaq

spilkonsol/spillekonsol *sb.* (-*len*, -*ler*) qarasaasiaaraq pinnguaatitalik

spiritusforbud *sb.* (-*et*, -, -*ene*) imigassamik inerteqquteqarneq

spiseforstyrrelse *sb.* (-*n*, -*r*) nerisarnermik ajornartorsiuteqarneq

sprutkort *sb.* Se **drukkort**.

spyware *sb.* (-*n* eller -*t*) isertuussamik nassiussuissut

spøgelsesbilist *sb.* (-*en*, -*er*) biilertoq (motorvejikkut) killormut inger-lasoq

spøgelsespatient *sb.* (-*en*, -*er*) (Danmarkimi) aalajangersimasumik nakorsaqanngitsaq

stalke *vb.* (-*de*, -*t*) uteriiserluni saaffiginneqattaarpoq

startside *sb.* (-*n*, -*r*) (*edb*) iseqqaarfik

statusopdatering *sb.* (-en, -er) nalunaarsuutit ingerlateqqinnerat
stavgang *sb.* (-en) (marlunnik) ajaappisserluni pisuttuarneq
stavgænger *sb.* (-en, -e, -ne) (illugiinnik) ajaappisserluni pisuttuar-
toq/pisuttuartartog
stenslibning *sb.* (-en, -er) ujaqqamik silisineq
stillezone *sb.* (-n, -r) nipiliorfigeqqusaanngitsoq
streame *vb.* (-de, -t) nutaarsiassat ingerlaannartumik saqqummius-
sorpai
studieforberedende *adj.* (-, -) ilinniartunngornissamut piareersaat /
piareersartog
stuedyr *sb.* (-et, -, -ene) uumasog illumiuataq
styrelseschef *sb.* (-en, -er) aqutsisoqarfimmi pisortaq
støttearmbånd *sb.* (-et, -, -ene) tajaq tapersersuinnermut ilisarnaat (*jfr.*
velgørenhedsarmbånd, bevidsthedsarmbånd)
støttedemonstration *sb.* (-en, -er) tapersersuilluni ingerlaaqatigiinneq
sundhedsledelse *sb.* (-n) peqqinnissaqarfimmi qullersaqarfik
support *sb.* (-en) (*edb*) ikiorsiivik, ikiorneqarumalluni saaffissaq
Svalbard *prop.* Inngikitsulik, Spitsbergen, Svalbard
svarkort *sb.* (-et, -, -ene) (*edb*) akissuteqarfik
svarmulighed *sb.* (-en, -er) (*edb*) akissuteqarsinnaaffik
svarside *sb.* (-n, -r) (*edb*) qupperneq akissuteqarfik
synergi (*sb.* (-en, -er) sunniivigeqatigiinneq, sunneqatigiinneq
sædepude *sb.* (-n, -r) (innarluutilinnut) issiaataq
særydelse *sb.* (-n, -r) immikkut tapiissut (sing.)
Søfartsstyrelsen *prop.* Umiartornermut Aqutsiveqarfik
søgemaskine *sb.* (-n, -r) database internetimi ujarlernermit atugassaq
søgeord *sb.* (-et, -, -ene) oqaaseq ujaasissut
søkabel *sb.* (-kab[e]let, -kabler) kabeli immap naqqatigoortoq
søopmåling *sb.* (-en, -er) immanik uuttortaaneq, immap assiliorneq
søværn *sb.* (-et, -, -ene) sakkutuut imarsiortut (*pl.*)
tangdyrker *sb.* (-en, -e, -ne) qeqqussanik naatitsiniartog
tilbudskatalog *sb.* (-et, -er) neqeroorutinik katalogi
tilsynsmyndighed *sb.* (-en, -er) **1** (som *begreb*) nakkutilliinermik oqar-
tussaaffik; **2** (*medlemsgruppe*) nakkutilliinermik oqartussaasut (*pl*)
topjob *sb.* (-bet, -s, -bene) qullersatut atorfik
tovholder *sb.* (-en, -e, -ne) suliamik ataqatigiissaarisoq
trafikinformation *sb.* (-en, -er) angallattunut paasissutissat
trepartsforhandling *sb.* (-en, -er) pingasuulluni isumaqatigiinniarneg
tsunami *sb.* (-en, -er) tsunami, nunap sajuppillanneranit tassaarsuaq
turistaktør *sb.* (-en, -er) takornarialerisoq
twitte, *vb.* (-de, -t) twitterikkut allappog
uddannelsesmesse *sb.* (-n, -r) ilinniartitaaneq pillugu saqqummersit-
seqatigiinneq
udfase *vb.* (-de, -t) ~ **r det** allamik taarseriartorpaa , atorunnaariartor-
paa
udlodde *vb.* (-de, -t) □ ~ **r det** (*iluanaarniutissatut*) eqquiniutigittippaa
udmelding *sb.* (-en, -er) avammut nalunaarut □ *sådan lyder ~en fra*

mødet ataatsimiinnermit nalunaarutaasoq imaappoq
udviklingschef *sb.* (-en, -er) ineriartortitsinermut pisortaq
ugebasis *sb.* □ på ~ sapaatip-akunnikkuutaartoq (*fx: avisen kommer på ~ aviisi sapaatip-akunnikkuutaarluni saqqummersarpoq*)
ulandsbistand *sb.* (*se ulandshjælp*)
underkategori *sb.* (-en, -er) immikkoortortaq (*allap ataaniittoq*)
uploade *vb.* (-de, -t) (*edb*) ~r **det** ikkuppaa
varmepumpe *sb.* (-n, -r) kissassutsimut nalimmassaat
vejnavn *sb.* (-et, -e) aqquernup aqqa (*pl: aqquernit aqqi*)
velgørehedsarmbånd *sb.* (-et, -, -ene) tajaq ikiuiniartunut tapersii-
nermut takussutissaq (*jfr. støttearmbånd m.m.*)
vesikel *sb.* (*vesik[er]len, vesikler*) pullaqineq, tinumasuaraq
Vestnorden *prop.* Avannaamioqatigiit Killiit
videokonference *sb.* (-n, -r) TV-kkut ataatsimiinneq
visitationszone *sb.* (-n, -r) (illoqarfiup ilaa) politiit inunnik misissui-
nissamut pisinnaatitaaffiat
voksenspær *sb.* (*edb*) aalajangersimasunut attaveqarsinnaanermut
killiliineq
volumentaksering *sb.* (-en, -er) (*edb*) atuineq malillugu akilersuineq
vuvuzela *sb.* (-en, -er) siggartaat (*arsaattunik isiginnaartut nipiliuutaat*)
waterboarding *sb.* (*torturmetode*) naalliutsitsilluni ipianngutitsineq
webcast *sb.* (-et, -, -ene) immiussaqaq internetimut ilanngussaqaq
webdesign *sb.* (-et) (*edb*) nittartakkat ilusilersorneri
webhotel *sb.* (-let, -ler) (*edb*) nittartagaqarniarluni inissamik attartor-
tarfik
webmaster *sb.* (-en, -e, -ne) (*edb*) nittartakkamik aqutsisoq
whistleblower *sb.* (-en, -e, -ne) oqajamaasaarneq
yoyoeffekt *sb.* (-en, -er) sanigorlunilu puallaqattaarneq
yoyovægt *sb.* (-en) oqimaallisarlunilu oqileqattaarneq
zumba *sb.* (-en) zumba (timersuutigalugu qitinneq)
ældrecheck *sb.* (-en, -s, -ene) utoqqalinersiutilinnut (aningaasanngor-
lugit) tapiissutit

Oktober 2011

Robert Petersen, Odense

Kirsten Gade Jones, Brundall